

Lista di buki na Papiamento pa mucha entre 4-12 aña

<u>Nr.</u>	<u>Autor/titulo</u>	<u>Editor</u>	<u>Aña</u>	<u>Edad</u>	<u>Nota adicional</u>
1	<i>Aventuranaan di Pinokio: historia di un marionet</i> Collodi, Carlo	Aida Italia	1999	6-9/ 9-12	-traducccion -ilustracion na colo -cuenta di ada -obtenibel na BNA
2	<i>Barba Blou</i> Traduci pa Jossy Mansur	Edicionnan Clasico di Diario	1994	9-12	-traducccion -obtenibel na BNA
3	<i>Basta sunchi!</i> Traduci pa Meenhorst- Arends, Aurita	Departamento di Enseñansa	2005	4-6	-traducccion
4	<i>Binti mil legua bao laman</i> Verne, Jules	Edicionnan Clasico di Diario	2003	9-12	-traducccion -ciencia ficcion -na BNA, Caribiana
5	<i>Bombai</i> Pelgrom, Els	NANA	1995	9-12	-den BNA pa fia
6	<i>Cado, e cododo</i> Thönissen, Jacques	E autor		2005 6-9	
7	<i>Caimin su secreto</i> Diana Lebacs	NANA	2001	9-12	-obtenibel na BNA
8	<i>Carlo gusta lesa</i> Spanyol, Jessica	Editorial Charuba	2003	4-6	-obtenibel na BNA
9	<i>Choi a mua papa papa</i> Tio Ali	Talento	2000	4-6/ 6-9	-un storia cu frase cortico cu ta rima - obtenibel na BNA
10	<i>Compa Nanzi</i> Correa, Desiree	Jedal	2000	9-12	-diferente storia cortico -receta -ilustracion di colo -obtenibel na BNA

<u>Nr.</u>	<u>Autor/titulo</u>	<u>Editor</u>	<u>Aña</u>	<u>Edad</u>	<u>Nota adicional</u>
11	<i>Dikkie Dik, Solo, Lama y Biento</i> Traduci pa Mirto Laclé	NANA	2002	4-6	-obtenibel na BNA
12	<i>Djente Chikitin ta bay keiro</i> Valdez, Sonia	Dept. di Enseñ. Aruba	1997	4-6	-buki di prenchi -obtenibel na BNA
13	<i>Domi di den Mond</i>	NANA	2003	6-9	-obtenibel na BNA
14	<i>Dori ta namora</i> Velthuijs, Max	Andersen Press y Dept.di Ens.	1998 6-9	4-6/	-traduccion -buki di prenchi -obtenibel na BNA
15	<i>Dori y e stranhero</i> Velthuijs, Max	Editorial Charuba	2003 6-9	4-6/	-traduccion -fabula -tema: discriminacion -obtenibel na BNA
16	<i>Drumi dushi</i> Correa, Desiree	Jedal	[]	4-6	-obtenibel na BNA
17	<i>E aventuranan di Robinson Crusoe</i> Defoe, Daniel	Edicionnan Clasico di Diario	2003	9-12	-traduccion -obtenibel na BNA
18	<i>E bahul bulador</i> Traduci pa Jossy Mansur	Edicionnan Clasico di Diario	[]	9-12	-obtenibel na BNA
19	<i>E Cah'i Tesoro</i> Kelly, Frances	UNOCA	2000	4-6	-obtenibel na BNA
20	<i>E Conde di Monte Cristo</i> Dumas, Alexandre	Edicionnan Clasico di Diario	2003	9-12	-traduccion -na BNA den Ar./Car.

<u>Nr.</u>	<u>Autor/titulo</u>	<u>Editor</u>	<u>Aña</u>	<u>Edad</u>	<u>Nota adicional</u>
21	<i>E kitrin di florin</i> Ruiz-Croes, Evelyn	CBA & Dept. di Ens.	2001	4-6/ 6-9	-buki di prenchi -obtenibel na BNA
22	<i>E minanan di Rey Salomon</i> Haggard, H. Rider	Edicionnan Clasico di Diario	2003	9-12	-traduccion -na BNA den Ar.
23	<i>E pisca di mas bunita den lama</i> Pfister, Marcus	UNOCA & Dept. di Ens.	2002	4-6	-traduccion -obtenibel na BNA
24	<i>E pushi cu boets</i> Traduci pa Jossy Mansur	Edicionnan Clasico di Diario	[]	9-12	-traduccion -obtenibel na BNA
25	<i>E soldat di chumbo</i> Traduci pa Jossy Mansur	Edicionnan Clasico di Diario	[]	9-12	-traduccion -obtenibel na BNA
26	<i>E solo di e caiquetionan</i> Pardo, Francisco	UNOCA	1998	9-12	-ilustracion bruin -obtenibel na BNA
27	<i>Elmer</i> Mackee, David	Dept. di Ens. Aruba	1999	4-6/ 6-9	-traduccion -buki di prenchi -tema: ser diferente -obtenibel na BNA
28	<i>Festimucha: fiesta di storia pa mucha</i>	Jedal	2000	4-6	-buki di prenchi -diferente storia cortico -obtenibel na BNA
29	<i>Gabriela i e simianan di felisidat</i> Diwan, Maria Faries, Ariadne Pinto, Diana	FPI	1999	9-12	-ilustracion di colo -obtenibel na BNA

<u>Nr.</u>	<u>Autor/titulo</u>	<u>Editor</u>	<u>Aña</u>	<u>Edad</u>	<u>Nota adicional</u>
30	<i>Hopus</i> Braamskamp-Erasmus, Liliana	NANA	2005	4-6	
31	<i>Isla Sonchi</i> Leeuwen, Joke van	NANA	2000	6-9	-ilustracion di colo y blanco cu preto -obtenibel na BNA
32	<i>Isla di Tesoro</i> Stevenson, Robert Lewis	Edicionnan Clasico di Diario	2003	9-12	- traduccion - na BNA den Ar./Car.
33	<i>Kamisa: e turtuga di berde ku kier a bira turtuga di hunga</i> Dorothea, Mila	Redaccion: Instituto Cultural Independensha	2000	4-6/ 6-9	-ilustracion di colo -tema: proteccion di naturalesa y promocion di nocion di democracia y husticia social cerca muchu -obtenibel na BNA
34	<i>Koko ta un pal'i gai</i> Regals, Leo	FPI	1998	4-6	-ilustracion di colo -obtenibel na BNA
35	<i>Kompa Nanzi</i> Konta pa tante Ethlyn	[]	[]	4-6/ 6-9	-storia cortico -ilustracion blanco cu preto -na BNA den Car.
36	<i>Kon Nanzi a gana festival di tumba</i> Orman, Olga	ABC Amsterdam	1998	4-6/ 6-9	-buki di prenchi -obtenibel na BNA
37	<i>Lidia su amigu hundu i rondo</i> Colastica, Roland		1999	4-6	-ilustracion di colo -tema: pishimento di cama -obtenibel na BNA
38	<i>Luz, e coneu Arubiano</i> Van der Straten, Lidy	Charuba	2005	6-9	

<u>Nr.</u>	<u>Autor/titulo</u>	<u>Editor</u>	<u>Aña</u>	<u>Edad</u>	<u>Nota adicional</u>
39	<i>Magy Maripampun</i> Petrochi, Mercedes	UNOCA	2002	4-6/ 6-9	-buki di prenchi -obtenibel na BNA
40	<i>Malmok</i> Haeringen, Annemarie van Kuyper, Sjoerd	NANA	1998	4-6	-buki di prenchi -obtenibel na BNA
41	<i>Mary su secreto</i> McKee, David	Dept. Ens. & UNOCA	2002	4-6/ 6-9	-traduccion -obtenibel na BNA
42	<i>Mas rima rond di Aruba</i> Braamskamp-Erasmus, Liliana	Fundacion Papiamente	2005	4-6/ 6-9	
43	<i>Mi prome buki di ABC</i> Braamskamp-Erasmus, Liliana	Fundacion Papiamente	2004	4-6	
44	<i>Mi prome diccionario</i> Meenhorst-Arends, Aurita	Dept. di Ens.	2000	4-6	-diccionario ilustrativo na colo segun tema -obtenibel na BNA
45	<i>Nanzi Koko</i> Sprang-Nijssen, Willy van	Rajimann	[]	6-9	-den BNA pa fia
46	<i>Nati a bula bai</i> Lauffer, Pierre	INDI/SEDE	1996	6-9	-ilustracion di colo -obtenibel na BNA
47	<i>Niki ta bay scol</i> Arends, Mariebelle Boekhoudt-Almary, Lorena	Dept. di Ens.	2000	4-6	-ilustracion di colo -tema: prome dia di scol -obtenibel na BNA
48	<i>Nos Fabula</i> Peterson, Roland	e autor	2003	4-6/ 6-9	- obtenibel na BNA
49	<i>Pachi Bern</i> fiaKleinmoedig, Nilo	s.n.	[]	9-12	-den BNA pa

<u>Nr.</u>	<u>Autor/titulo</u>	<u>Editor</u>	<u>Aña</u>	<u>Edad</u>	<u>Nota adicional</u>
50	<i>Palabra dushi</i> Norac, Carl Dubois, Claude	FPI	2001	4-6	-buki di prenchi -tema: cariño y atencion -traduccion -na BNA den Car.
51	<i>Pasa Kontra Mi</i> Colastica, Roland	SEDE Papiamentu	[]	9-12	-coleccion di storia cortico -obtenibel na BNA
52	<i>Pepe Pelican</i> Tchong-Engels, Andrea M.	s.n.	2001	6-9	-buki di prenchi -obtenibel na BNA
53	<i>Priki prikichi y e princes</i> Peterson, Roland	e autor	2003	4-6/ 6-9	-buki di prenchi -obtenibel na BNA)
54	<i>Prins Dori</i> Traduci pa Jossy Mansur	Edicionnan Clasico di Diario	[]	9-12	-traduccion -obtenibel na BNA
55	<i>Rey con hopi mi ta stima bo</i> McBratney, Sam	Dept. di Ens. Aruba	1999	4-6	-buki di prenchi -tema: stimacion -obtenibel na BNA -no ta na benta mas
56	<i>Rikesa di naturalesa: rima pa mucha</i> Petrocchi, Mercedes	Mercedes Petrocchi	1999	4-6/ 6-9	-buki di prenchi -importancia di naturalesa -obtenibel na BNA
57	<i>Rima rond di Aruba</i> Braamskamp-Erasmus, Liliana	Charuba	2003	4-6/ 6-9	-coleccion di poesia -obtenibel na BNA
58	<i>Rond di mundo den 80 dia</i> Verne, Jules	Edicionnan Clasico di Diario	2003	9-12	-traduccion -na BNA den Ar./Car.
59	<i>Si bestia por a papia</i> Thönissen, Jacques	Dept. Di Ens. & UNOCA	2002	6-9	-obtenibel na BNA

<u>Nr.</u>	<u>Autor/titulo</u>	<u>Editor</u>	<u>Aña</u>	<u>Edad</u>	<u>Nota adicional</u>
60	<i>Si mi tabata gobernador</i>	Charuba	2003	6-9/ 9-12	-obtenibel na BNA
61	<i>Sop'i djente</i> Kelly, Frances	UNOCA	2002	6-9	-obtenibel na BNA
62	<i>Spageti ku dropfeter</i> Hest, Jos van	ABC Amsterdam	1997	4-6	-na BNA pa fia
63	<i>3 Storia Rubiano</i> Peterson, Roland	E autor		2004 4-6	
64	<i>Talula ta tover</i> Meenhorst-Arends, Aura	Dept. di Ens. Aruba	2005	4-6	
65	<i>Un aventura Karibeño</i> Velzen, Kees van	ICS	1998	9-12	-obtenibel na BNA
66	<i>Un boto yen di kuenta</i> Traduci pa Diana Lebac	NANA	2002	6-9/ 9-12	-obtenibel na BNA
67	<i>Un dia na hospital</i> <i>cu Abi y Zenna</i> Tromp, Lisette Westerburger, Janice	Dept. di Ens. Aruba	2001	4-6	-buki di prenchi -tema: hospital -obtenibel na BNA
68	<i>Un nomber pa e prinses</i> Correa, Desiree	Jedal	[]	4-6	-obtenibel na BNA
69	<i>Un sunchi so no ta basta</i> Norac, Carl Dubois, Claude	FPI	2001	4-6	-buki di prenchi -tema: cariño y atencion -traduccion -na BNA den Car.
70	<i>Viahe pa centro di tera</i> Verne, Jules	Edicionnan Clasico di Diario	2003	9-12	-traduccion -ciencia ficcion -na BNA den Ar./Car.
71	<i>Yiu di otro hende</i> Verroen, Dolf	Zwijssen NANA	1999	6-9	-traduccion -ilustracion blanco cu preto -obtenibel na BNA